



**УДИВИТЕЛЬНАЯ СТРАНА
ЧУДЕС
БОРИСА ЗАХОДЕРА**

6+



**МБУК «ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ БИБЛИОТЕЧНАЯ СИСТЕМА №2»
ГУБКИНСКОГО ГОРОДСКОГО ОКРУГА**

ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СЕКТОР

**УДИВИТЕЛЬНАЯ СТРАНА ЧУДЕС
БОРИСА ЗАХОДЕРА**

Рекомендательный список литературы

*Троицкий
2018*

ББК 91.9:84
У30

Ответственный за выпуск **Н. А. Юханова**

Составители: **И. В. Киреева, Л. А. Шамраева**

У30

Удивительная страна чудес Бориса Заходера :
рек. список лит. / МБУК «Централизов. библиотечная система
№ 2», Информ.-библиогр. сектор ; сост.:
И. В. Киреева, Л. А. Шамраева. - Троицкий, 2018. –
24 с.

ББК 91.9: 84

© МБУК «ЦБС №2»
Губкинского городского округа, 2018

От составителей

В 2018 году отмечается крупная дата – 100-летие со дня рождения Бориса Владимировича Заходера детского писателя, поэта и переводчика, Лауреата Государственной премии Российской Федерации (1999), популяризатора мировой детской классики.

Творчество Б. В. Заходера было замечено Л. А. Кассилем, который высоко оценил его и предрек автору большую известность. Первое детское стихотворение поэта «Морской бой» вышло в 1947 году в журнале «Затейник».

Заходер регулярно печатался в журнале «Мурзилка», газете «Пионерская правда», выпустил сборники стихов «На задней парте», «Мартышкино завтра», «Товарищам детям», «Моя Вообразия» и др. Есть у писателя и сказки в прозе - «Серая звездочка», «История Гусеницы», «Почему рыбы молчат», «Сказка про всех на свете».

Наибольшую известность Борису Заходеру принесли его переводы и пересказы классических произведений зарубежной детской литературы. В его изложении многие читатели познакомились с такими книгами, как «Винни-Пух и все-все-все» А. Милна, «Мэри Поппинс» П. Трэверс,

«Питер Пэн» Дж. Барри, «Приключения Алисы в Стране Чудес» Л. Кэррола, а также со сказками К. Чапека, стихами Ю. Тувима и Я. Бжехвы.

Читая стихи и сказки Заходера - такие звонкие, светлые, смешные и мудрые - трудно предположить, что их автор прошел две войны, пережил мучительные годы непризнания и немало личных трагедий.

Рекомендательный список литературы «Удивительная страна чудес Бориса Заходера» посвящен 100-летию со дня рождения детского писателя и поэта. В пособие включены произведения Б. В. Заходера, а также его переводы классических произведений зарубежной детской литературы, находящиеся в Центральной детской библиотеке. Информация об изданиях расположена в алфавите авторов и заглавий.

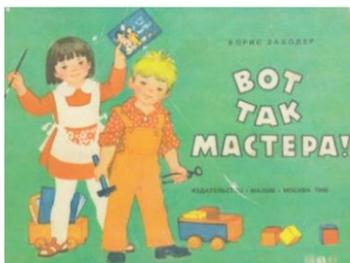
Библиографическое пособие предназначено учащимся младших классов, преподавателям начальной школы, родителям для семейного чтения и всем интересующимся творчеством детского писателя и поэта.



ПРОИЗВЕДЕНИЯ Б. В. ЗАХОДЕРА

*...Ты - Вдохновенный и озаренный,
Ты, мой читатель,
Душой одаренный,
Ты мне нужнее, чем сердце в груди.
Жду. Приходи.*

Ваш Борис Заходер



Заходер Б. В. Вот так мастера! / Б. В. Заходер. - Москва : Малыш, 1986. - 10 с. : ил.

Коротенькие стихотворения в этой книге представляют собой веселые истории о том, как дети играют в профессии. Книга

снабжена красочными иллюстрациями художника.

Заходер Б. В. Вредный кот : [стихи] / Б. В. Заходер ; худож. А. А. Гурьев. - Москва : Дрофа-Плюс, 2006. - 64 с. : ил.

В книгу вошли веселые и озорные стихи Бориса Заходера из цикла «На задней парте», а также сказка «Мартышкин дом», «Сказка про доброго Носорога» и др.



Заходер Б. В. Детям : стихи : [для мл. шк. возраста] / Б. В. Заходер ; худож. А. А. Гурьев. - Москва : Дрофа-Плюс, 2006. - 238, [1] с. : цв. ил.

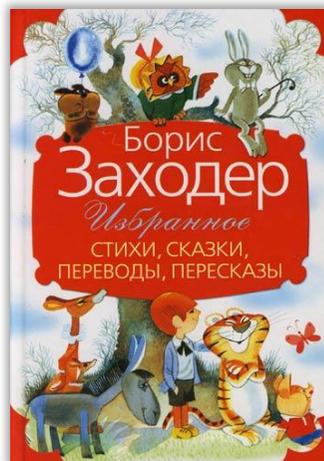


Заходер Б. В. Жил - был Фип / Б. В. Заходер. - Москва : Малыш, 1989. - 25 с.

Фип - инкубаторный цыпленок трех дней от роду - маленький, желтый пушистый комочек на тоненьких ножках и с тоненьким голоском: «Фип! Фип!». Живёт он еще так недолго, что даже сам не знает, кто он такой. Но стоило цыплёнку появиться на свет, как он почти сразу же потерялся. Повстречавшийся на пути жеребёнок сказал Фипу, что он птица и посоветовал искать «своих». Чтобы найти свою семью Фипу предстоит выяснить кто же такие птицы.

Заходер Б. В. Звонкий день : стихи / Б. Заходер ; худож. Г. Валька. - Москва : Детская литература, 1984. - 32 с. : ил. - (Читаем сами).

Стихи классика детской литературы - Бориса Владимировича Заходера - вызывают улыбку и одновременно заставляют задуматься. В этой прекрасно проиллюстрированной книге собраны любимые детьми стихи – «Звонкий день», «Кит и кот», «Строители», «Кискино горе» и многие другие. Смешные ситуации, волшебные образы непременно порадуют вашего ребенка и запомнятся на всю жизнь.



Заходер Б. В. Избранное : стихи, сказки, переводы, пересказы : [для мл. школ. возраста] / Борис Заходер ; [вступит. статья С. Рассадина. - Москва : Астрель, 2003. – 607 с. : ил.

В сборник произведений Бориса Владимировича Заходера вошли избранные стихи, переводы и пересказы, а также сказочные повести.

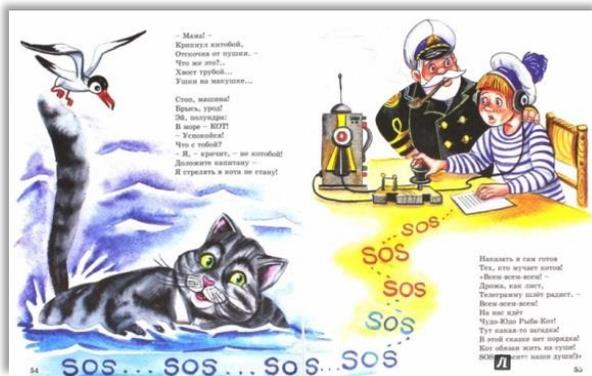


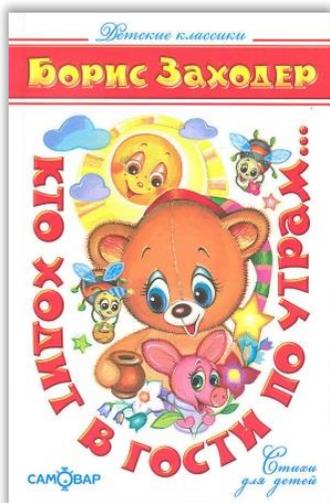
Заходер Б. В. Кит и Кот : [для чтения взрослыми детям] / Борис Заходер ; худож. Ульяна Шалина. - Москва : Самовар 1990, 2007. - 60,[4] с. : цв. ил. - (Стихи для малышей).

На страницах книги «Кит и кот. Стихи» вы найдете наиболее известные стихотворения Бориса Заходера. О чем бы ни писал Борис Заходер - о кискинном ли горе, о птичьей школе или о дождике - у него всегда выходили

яркие, оригинальные истории, понятные и детям, и взрослым. Он тонко и с юмором умел говорить обо всем на свете, в чем вы, конечно, убедитесь сами, прочитав «Мохнатую»

историями, понятные и детям, и





азбуку», «Букву «Я», «Куда спешат головастики» и другие стихотворения, вошедшие в сборник.

Заходер Б. В. Кто ходит в гости по утрам... : для чтения взрослыми детям / Б. В. Заходер ; рис. У. В. Шалина. - Москва : Самовар, 2008. - 119 с. : ил. - (Детские классики).

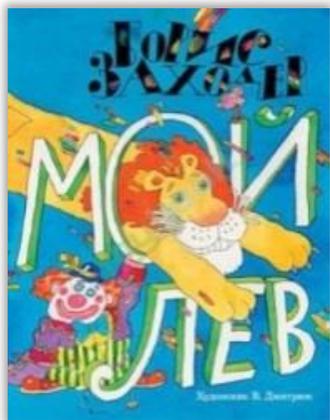
В книгу вошли знаменитые циклы стихов для детей

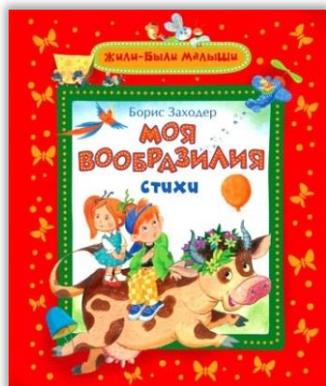
младшего школьного возраста, такие как «Школа для птенцов», «Мохнатая азбука», «Песенки Винни-Пуха», «На задней парте».

Заходер Б. В. Любимые стихи и сказки / Борис Заходер ; худож. И. Красовская. - Москва : Стрекоза, 2007. - 60, [3] с. : цв. ил. - (Книга в подарок).



Заходер Б. В. Мой лев : стихи / Б. В. Заходер ; худож. Л. Токмакова. - Москва : Детская литература, 1996. - 14с. : ил.



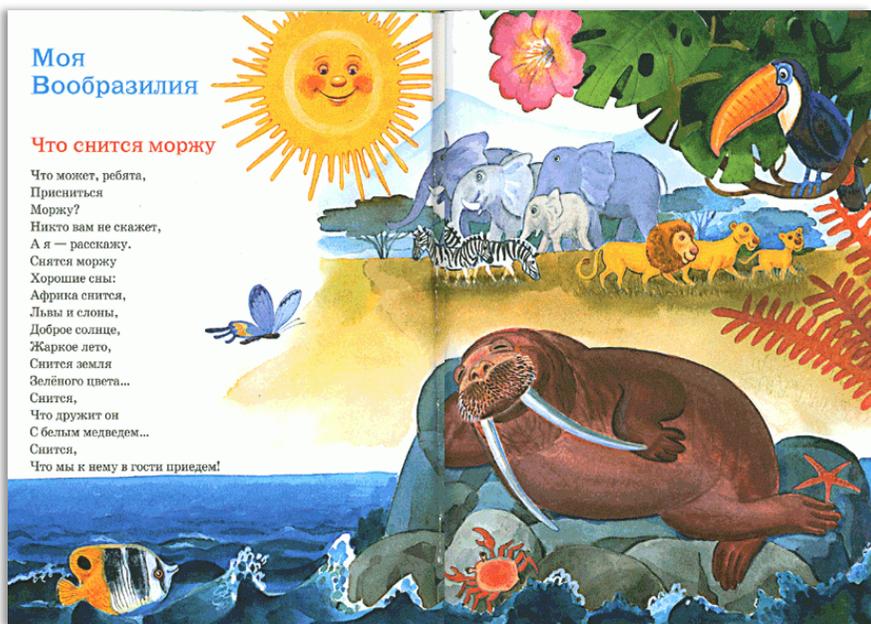


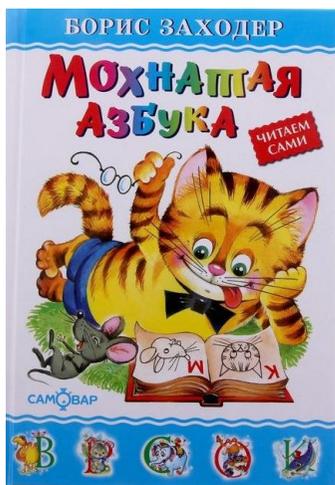
В книгу вошли самые известные и любимые стихотворения Бориса Заходера.

Заходер Б. В. Моя Вообразия : [стихи. для мл. школ. возраста] / Борис Заходер ; рис. В. Пивоварова. - Москва : Детская литература, 1980. - 143 с. : цв. ил.

В книге собраны самые лучшие стихи известного и всеми любимого Бориса Заходера для детей разных возрастов – «Мохнатая азбука», «В моей Вообразии», «Школа для птенцов», «На горизонтских островах» и многие другие. Добрые, светлые и веселые стихи обязательно понравятся юным читателям.

Книга проиллюстрирована замечательными рисунками Виктора Пивоварова.





Заходер Б. В. Мохнатая азбука : [стихи] / Б. В. Заходер ; худож. А. А. Гурьев. - Москва : Дрофа-Плюс, 2005. - 64 с. : ил.

В азбуке этой — увидите сами!
Буквы живые: с хвостами, с усами.
Бегать умеют они и летать, ползать
и плавать, кусать и хватать... Буквы
— мохнатые, буквы — пернатые,
стройные буквы и даже горбатые,
добрые, злые, наземные, водные —
Кто же они? Догадались?

Заходер Б. В. Песенки Винни – Пуха : стихи / Б. В. Заходер ; худож. Е. Запесочная. - Москва : Астрель, 2007. – 8 с. : ил.

В книге собраны песенки на стихи Бориса Заходера к мультфильму о Винни-Пухе.



Заходер Б. В. Про всех на свете: стихи и сказки : [для мл. шк. возраста] / Борис Заходер ; [худож. Л. Шульгина и С. Гераскевич]. - Москва : Астрель, 2005. - 174, [1] с. : ил. - (Хрестоматия школьника).

В книгу Бориса Заходера вошли произведения, ставшие классикой детского чтения. Но прочитав их, вы с новым интересом посмотрите и на самих себя, и на своих товарищей-одноклассников.



На задней парте

Познакомимся

– Вам знакомы
Вова с Петя?
– Не знакомы?
Вот так раз!
нас же знают все на свете,
Знает нас
Весь пятый класс!
– Скажешь тоже – пятый класс!
В школе каждый знает нас:
Пишут в школьной стенгазете,
Говорят на лектовете –
Все о нас,
О нас,
О нас...
Мы могли бы загордиться,
Но гордиться
На годится!
Лучше просто,
Без прикрас,
О себе начнем рассказ.
Познакмысь есь ближе с нами,
А тогда
Судите сами!
– Я беру сначала слово,
– Ладно, Петя?
– Ладно, Вова!

Заходер Б. В. Про всех на свете : стихи и сказки : [для мл. шк. возраста] / Борис Заходер ; [худож. В. Иванюк]. - Москва : Детская литература, 1990. - 379, [4] с. : ил. - (Золотая библиотека : Избр. произведения для детей и юношества).

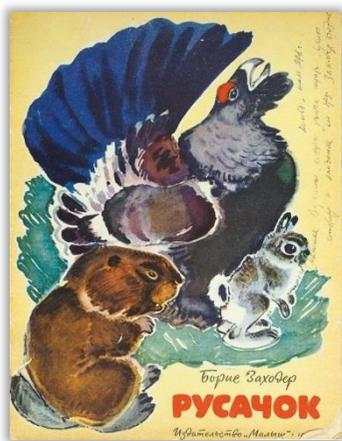
В книгу вошли произведения, ставшие классикой детского



чтения. Но прочитав их, вы с новым интересом посмотрите и на самих себя, и на своих товарищей-одноклассников.

Заходер Б. В. Про летающую корову : стихи для мл. шк. возраста / Борис Заходер ; худож. А. А. Гурьев. - Москва : Дрофа-плюс, 2005. - 60, [2] с. : цв. ил. - (Русские классики - детям).

В книгу вошли замечательные переводы стихов Я. Бжехвы, Ю. Твима, В. Смита, Д. Уоллеса и других зарубежных поэтов, созданные Борисом Заходером.



Заходер Б. В. Русачок : сказки / Б. Заходер ; худож. В. Белыйшев. - Москва : Малыш, 1981. - 22 с. : ил.

Это необычный сборник сказок известного детского писателя Бориса Заходера. В него вошли сказки «Русачок» и «Серая Звездочка», а также интересные и поучительные истории, созданные по мотивам народных сказок. В таком составе книга выходит впервые.

Заходер Б. В. Сказка про доброго носорога / Б. В. Заходер. - Москва : Детская литература, 1980. - 16 с.

В книге собраны стихотворения и сказки известного детского писателя Бориса Заходера.

Заходер Б. В. Стихи : [для мл. шк. возраста] / Б. В. Заходер. - Москва : Дрофа-Плюс, 2004. - 63,[1] с. : ил.

В книгу известного писателя Бориса Владимировича Заходера вошли лучшие стихи для малышей, такие как «Кит и Кот», «Мартышкин дом», «Почему рыбы молчат», «Мохнатая азбука» и многие другие...



Заходер Б. В. Стихи и сказки / Б. В. Заходер ; рис. Л. Токмакова, Г. Калиновского, В. Лосина и др. - Москва : Детская литература, 1978. - 335 с. : ил.

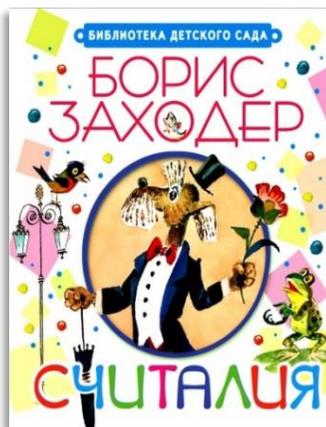
Известный писатель Борис Заходер подарил детям прекрасные стихи и сказки. Не одно поколение выросло на произведениях этого талантливого поэта и сказочника. В книгу вошли добрые и смешные стихи из циклов «Школа для птенцов», «Мартышкин дом», «На задней парте», а также любимые всеми «Сказки для людей». Книга несёт радость, веселье и волшебство.



Заходер Б. В. Стихи и сказки : [для мл. шк. возраста] / Борис Заходер ; худож. М. Кондратенко. - Москва : Стрекоза-Пресс, 2006. - 61, [2] с. : цв. ил. - (Библиотека школьника).

Заходер Б. Считаля : стихи / Б. Заходер. - Москва : Малыш, 1979. - 24 с. : ил.

В расчудесной стране Считаля живут весёлые, озорные стихи-читалочки. Без них не обходится ни одна детская игра в прятки, в салочки, - ни дома, ни во дворе, ни возле школы... Поэт Борис Заходер собирал детские считалочки всю жизнь и придумал для ребят эту смешную, замечательную книжку. Иллюстрации в книге известного художника А. Елисеева.



Заходер Б. В. Шумелки : для чтения взрослыми детям / Борис Заходер ; худож. Эдуард Назаров. - Москва : Самовар, 2009. - 45, [2] с. : цв. ил. - (Стихи для малышей).

В книгу вошли практически все-все-все Шумелки, Пыхтелки, Кричалки и даже Вопилки, «придуманные» знаменитым медвежонком Винни-Пухом.

ПЕРЕВОДЫ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЗАРУБЕЖНОЙ ДЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Гримм Б. Бременские музыканты / Брителья Гримм ; пер. Б. Заходера ; худож. М. Майофис. - Москва : Малыш, 1989. – 16 с. : ил.

Остроумная, яркая и динамичная версия всем известной истории осла, собаки, кота и петуха, которые собирались стать уличными музыкантами, да так и не дошли до города Бремена. Знаменитая история братьев Гримм представлена в пересказе русского поэта Александра Введенского и в эмоциональной трактовке художника Игоря Олейникова.



Кэрролл Л. Алиса в стране чудес : [для мл. и среднего шк. возраста : произведения печатаются без сокращений] / Льюис Кэрролл ; [пересказ с англ. Бориса Заходера] ; худож.

А. Мартынов. - Москва : Омега, 2008. - 157, [2] с. : цв. ил. - (Школьная библиотека).



Перед вами одна из самых прославленных классических английских книг для детей, необычайно многогранная по смыслу, полная остроумия. Вы встретитесь с девочкой Алисой и попадете вместе с ней в

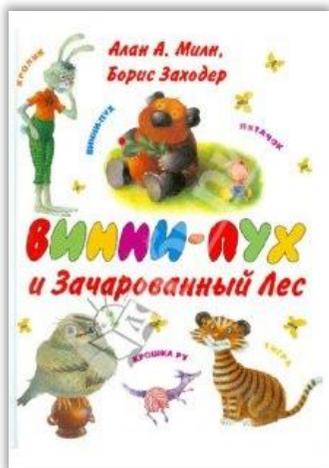
удивительную, загадочную
Страну Чудес Льюиса Кэрролла.

Милн А. А. Винни-Пух и все-все-все : [для дошк. и мл. шк. возраста] / Алан Александр Милн ; пересказ Бориса Заходера ; [ил. Игоря Егунова]. - Москва : ЭКСМО, 2002. - 103 с. : цв. ил. - (Лучшие сказочники мира).



Винни-Пух - довольно толстый медвежонок - больше всего на свете любит поесть. А кроме этого, он сочиняет песенки, пыхтелки, сопелки и кричалки на все случаи жизни. Многие из них ты знаешь по мультфильмам про Винни. Но друзья - Кристофер Робин, Пятачок, Иа-Иа, Кролик, Тигра, Кенга и Ру - любят его не за это.

Пусть Винни-Пух не очень сообразительный медвежонок, зато каждое безвыходное положение, в которое он попадает, превращается в настоящее приключение для всех-всех-всех!



Милн А. А. Винни-Пух и Зачарованный Лес : [для дошк. возраста ; для чтения взрослыми детям] / Алан А. Милн, Борис Заходер ; рис. Евгения Антоненкова. - Москва : АСТ : Астрель, 2007. - 78, [2] с. : цв. ил.

Мы не сомневаемся, что вы уже знакомы с самым забавным медвежонком на свете - с Винни-

Пухом. И, конечно, любите его весёлые песенки-пыхтелки.

В той книге - новые истории про Винни-Пуха и его друзей: Пятачка, ослика Иа-Иа, Кенгу, Крошку Ру и других.

Милн А. А. Винни-Пух и дом на Пуховой Опушке : [сказочная повесть : для дошк. и мл. шк. возраста] / Алан А. Милн, Борис Заходер ; рис. Евгения Антоненкова. - Москва : АСТ : Астрель, 2007. - 70, [1] с. : цв. ил.

«Винни-Пух. Дом на Пуховой Опушке» - вторая из трёх повестей о забавном медвежонке по имени Винни-Пух, его друзьях и приключениях, которые поджидают их в таинственном Зачарованном Лесу. Написал эти очаровательные повести английский писатель Алан Александр Милн, проиллюстрировал - его знаменитый соотечественник Эрнест Хауард Шепард, а на русском языке рассказал великолепный переводчик Борис Заходер.

В эту книгу вошла вторая повесть о Винни-Пухе – «Винни-Пух. Дом на Пуховой Опушке» с оригинальными рисунками Э. Х. Шепарда.

Трэверс П. Л. Мэри Поппинс : сказочные повести / Памела Трэверс ; пер. с англ. - Москва : АСТ, 2003. - 460 с. : ил. - (Всемирная детская библиотека).

Удивительная повесть-сказка английской писательницы Памелы Трэверс, в которой реальная жизнь переплетается с фантастикой, наполнена такой добротой,





таким светом, такими живыми красками, что с огромным интересом читается и детьми, и взрослыми. Поэтому, если вы не успели еще познакомиться с Мэри Поппинс, спешите это сделать, прочитав эту веселую озорную книгу о чудесной няне и ее воспитанниках Джейн и Майкле Бэнкс.

Еще в предисловии **Борис Заходер** пишет о том, что Мэри Поппинс может показаться слишком строгой или даже суровой, но если бы она была только строга, ее навряд ли бы полюбили Джейн и Майкл, а за ними и все без исключения ребята. В ее образе удивительно считаются детские черты и зрелая натура. Наверно поэтому детей так притягивает атмосфера, созданная няней.

Удивительная страна чудес Бориса Заходера

Рекомендательный список литературы

Компьютерный набор и верстка **И. В. Киреева, Л.А. Шамраева**

Дизайн обложки **Л. А. Шамраева, О. Г. Петрова**

МБУК «ЦБС № 2» Губкинского городского округа

Губкинская центральная районная библиотека

309145, Белгородская область

Губкинский район, п. Троицкий

Тел. 8-47-241-78-7-44

Сайт: <http://gub-raion.ucoz.ru/>

Электронный адрес: gub-raion@yandex.ru

Читайте, мальчишки!
Девчонки, читайте!
Любимые книжки
Ищите на сайте!
В метро, в электричке
И автомобиле,
В гостях или дома,
На даче, на вилле –
Читайте, девчонки!
Читайте, мальчишки!



SOS
SOS
SOS
SOS

SOS... SOS... SOS... SOS

Читайте, мальчишки!
Девчонки, читайте!
Читайте, девчонки!
Читайте, мальчишки!

